Parte 4 de 4

¡¡¡El ÚLTIMO golpe mortal!!!'

image
NO. 4
DIGITAL EDITION

SPAWN KILLS EVERYONE! 2

¡YO TAMBIÉN!

McFARLANE
ROBSON

SPAWN KILLS EVERYONE 2

TODD McFARLANE
ESCRITOR

WILL ROBSON
ARTE

GREG MENZIE
COLOR

TOM ORZECHOWSKI
RÓTULOS

SUPSROJO
TRADUCCIÓN

THE GEEK 8
MAQUETA

TODD McFARLANE AND WILL ROBSON
ARTE DE PORTADA A, B

TODD McFARLANE
ARTE DE PORTADA C

TODD McFARLANE
DIRECTOR CREATIVO

JON GOFF
EDITOR EN JEFE

Coordinador de Publicación
SHANNON BAILEY

Artista de Producción
JORDAN BUTLER

Editor para Image Comics
ERIC STEPHENSON

SPAWN CREADO POR
TODD McFARLANE

Spawn Kills Everyone 2 issue 4 March 2019. DIGITAL EDITION. Published by IMAGE COMICS, 2701 NW Vaughn St, Suite 780 Portland, OR 97210 USA. Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2019 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2019 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc.

image
TODD McFARLANE
PRODUCTIONS
McFARLANE.COM

A UN MILLÓN DE MILLAS DE DISTANCIA. EN LA GUARIDA HORRIBLE Y MALOLIENTE DEL LOCO "¡PAYASO DEL COSMOS!" (POSDATA - LOS MALOS OLORES SON DE LOS BEBÉS SPAWN. TODAVÍA ESTÁN APRENDIENDO ACERCA DE LOS MODALES SOCIALES.)

FART

Hee hee

FART

POR LOS DIOSES INMORTALES DEL INFINITO, PRONTO LLEGARÁ EL MOMENTO EN QUE MUESTRE A CADA CRIATURA VIVIENTE QUIEN ES EL VERDADERO "MAESTRO DEL UNIVERSO".

no es he-man

USTEDES PATÉTICAS CRIATURAS-- ¿CÓMO ES POSIBLE QUE FUERAN PARTE DE LA MASACRE DE HÉROES MÁS GRANDE EN LA HISTORIA DEL CÓMIC, CUANDO SOLO ME TOMÓ UNA CAJA DE CEREAL BARATO LLEVARLOS A MI TRAMPA?

mmm... fruit loops

trozos de coco

NO IMPORTA, SU JEFE PRONTO INTENTARÁ SALVARLOS. CUANDO LO HAGA, LO ANIQUILARÉ EN FRENTE DE TODOS SUS PRECIOSOS Y PEQUEÑOS... ¡LO QUE USTEDES SEAN!

¡Y ENTONCES TENDRÉ EL PODER EXTRA QUE NECESITO PARA ENCONTRAR LA ÚLTIMA DE LAS GEMAS DE LA GALAXIA!

LA MUERTE ES LA PENA QUE RECIBIRÁ POR ENGAÑARME SOBRE SU POSESIÓN DE LAS GEMAS CUANDO ESTABA EN SU APARTAMENTO.*

*VER EL ÚLTIMO NÚMERO

¿PENSÓ QUE ALGUNOS SKITTLES ME ENGAÑARÍAN TAN FÁCIL?

SQUISH

Squirt

Squirt

SQUISH

SQUISH

SABÍA QUE EL CEREAL CON SABOR A SALVADO DE TRIGO ERA UN ERROR.

LOS BEBÉS CONTINUARON "CAGANDO" TODA LA NOCHE...

... MIENTRAS EL ALBA COMIENZA A LEVANTARSE EN LA TIERRA.

HA SIDO HABITUAL ESTOS ÚLTIMOS DÍAS, QUE SPAWN SE DESPIERTE CON UNA ENORME PILA DE BEBÉS SPAWN POSADOS SOBRE SU VIENTRE.

¡¿CUÁNTAS VECES TENGO QUE DECÍRSELOS?! ¡SALGAN DE MI CAMA!

ÉL VA A APLASTARLOS.

SWAT

!

EXCEPTO QUE HOY NINGUNO DE ELLOS ESTÁ AHÍ. DE HECHO TODO EL APARTAMENTO ESTÁ DESPROVISTO DE LAS PEQUEÑAS CAGADAS.

¿BEBÉS...?

AL PRINCIPIO, SPAWN PARECE CONTENTO DE HABER RECUPERADO LA PAZ.

CAP'N

NO TENER MÁS QUE TRANQUILA SOLEDAD.

PERO A MEDIDA QUE PASA EL TIEMPO, SIENTE UNA SENSACIÓN DE SOLEDAD. INCAPAZ DE DISFRUTAR SU NUEVA CELEBRIDAD COMO UNO DE LOS "ÚLTIMOS HÉROES DE PIE".

NEWS FLASH!

Y COMO MUESTRA ESTE VIDEO...

... ESTE VILLANO PARECE SER EL MISTERIOSO ASESINO DE TODOS LOS RECIENTES Y SIN SENTIDO ASESINATOS DE NUESTROS PERSONAJES FAVORITOS.

ESTÁ BIEN, ¡MUÉSTRENLE AL MUNDO LO QUE PUEDO HACER! DEJEN QUE VEAN QUE LA MAYOR AMENAZA PARA SUS VIDAS ES "¡CLOWNOS EL CONQUISTADOR!"

NEWS TEAM LIVE

¡MIS BEBÉS!

¡NADIE PUEDE DETENERME!

¿UH?

TALLANDO UN CAMINO DE DESTRUCCIÓN, NUESTRO CRUEL VILLANO SE ENCUENTRA CON UNA PEQUEÑA CONTINGENCIA DE HÉROES QUE AÚN QUEDAN VIVOS.

PERO INCLUSO LAS FILAS DE ESTOS HÉROES SE REDUJERON CON FACILIDAD.

¿DÓNDE PUEDE ENCONTRAR MIS PIEDRAS PRECIOSAS?

¡OYE, MUERDE ALMOHADAS!

¿POR QUÉ NO TE ENFRENTAS CON ALGUIEN DE *TU* MISMO TAMAÑO?

ESTE ES EL QUE ME AYUDARÁ ENCONTRAR MIS PIEDRAS PRECIOSAS.

¡NO NECESITAS BUSCAR NINGUNA PIEDRA... NECESITAS CRECER BASTANTE!

¡COMO UN VERDADERO HOMBRE!

SPAWN SE DIRIGE A UNA AMBULANCIA CERCANA MIENTRAS EL PERSONAL MÉDICO ATIENDE A LOS HERIDOS Y MUERTOS.

NECESITO SABER SI TIENEN ALGUNA...

¡DE ESTAS!

TOMA LO QUE NECESITES. LO QUE SEA QUE AYUDE.

PUFF

PUFF

PUFF

911

FIRST RESPONDER

¡AHORA VEMOS CUÁL DE LOS "GUANTES" ES MÁS GRANDE!

¿ESTO ES UNA BROMA?

POP!

¡LIBERA A MIS BEBÉS!

AUNQUE PARECE QUE ESTÁ FUERA DE CONTROL, SPAWN ESTÁ CALCULANDO EXACTAMENTE DONDE ESTARÁ CUANDO EL AIRE SALGA DE SU GUANTE

PFFFFFF

¡AHÍ ES CUANDO HACE SU MOVIMIENTO!

SNAP

¡¿QUÉ QUIERES DECIR CON QUE TOMÓ A MÁS DE USTEDES?!

¿DÓNDE ESTÁN?

MAGIA

MANO

INSTINTIVAMENTE SPAWN SABE QUE NECESITA USAR SUS PODERES NACIDOS EN EL INFIERNO

SU NECROPLASMA COMBINADO CON EL GUANTE DEL VILLANO LOS TRANSPORTA A TODOS ELLOS AL PLANETA VIOLATOR

ESTÁ BIEN. VAMOS A BUSCAR A TUS AMIGOS.

CREEK

DENTRO DEL CASTILLO, SPAWN BUSCA ARRIBA Y ABAJO HASTA LLEGAR A UNA HABITACIÓN QUE ES UNA PARTE LABORATORIO DEL DOCTOR FRANKENSTEIN Y UNA PARTE TALLER DE MECÁNICA.

BANG

¿OYERON ESO?

NIÑOS... NO CREO QUE SIGAMOS EN KANSAS.

O en Oz

BANG

¡USTEDES SE QUEDAN AQUÍ. VOY A IR A REVISAR ESE RUIDO.

POR UN LABERINTO OSCURO DE PASILLOS, SPAWN ESCUCHA UN DÉBIL CHIRRIDO DETRÁS DE UNA GRUESA PUERTA DE MADERA.

?

mamá

mamá

mamá

mamá

mamá

SHHHH. SILENCIO. Y YO NO SOY SU MAMÁ.

DIJE QUE NO SOY SU MAMÁ.

papá

papá

¡ESO TAMPOCO!

¡SPAWN!

¿PENSASTE QUE PODRÍAS DERROTARME TAN FÁCILMENTE? ¡NO! ¡NO CUANDO AHORA TENGO MI ÚLTIMA "PIEDRA PRECIOSA"!

TRAÍDA A MÍ POR TU PROPIA MAGIA.

CLIK

PEGANDO LA GEMA FINAL A SU GUANTE, SACUDE EL NÚCLEO DE TODO EL PLANETA.

DRIP

DRIP

asqueroso

no asqueroso

gran idea

BRILLA TODO LO QUE QUIERAS-- ¡TÚ **NO ME** ASUSTAS! ¡PORQUE NADIE QUE AMENAZA A NIÑOS Y BEBÉS ES DIGNO DE **MI IRA!**

¿SABES A CUÁNTOS HÉROES HE MATADO? ¡MILES!

¡ES HORA DE QUE EN SU LUGAR, MATE A UN LOCO!

PLOOP

HAHAHAHAHAHA

YO... MMPH... SOY EL... GRUNT...

EL DISPARA SU CAPA ALREDEDOR DE LOS TOBILLOS DE CLOWNOS.

¡NO TE RIAS DE MÍ!

... MÁS GRANDE

WHIPP

¡SUFICIENTE! HE SIDO DEMASIADO PACIENTE.

DETRÁS DE ELLOS, UNO DE LOS BEBÉS LIBRES HA SALIDO DE LA SALA DE ALMACENAMIENTO. ABRE LA PUERTA PARA VER LO QUE ESTÁ PASANDO.

BUMP

oops

perdón

THWAK

ENTRE LA PUERTA Y LA CAPA DE SPAWN, CLOWNOS PIERDE SU BALANCE Y GOLPEA EL PISO CON TAL IMPACTO QUE DESPOJA AL VILLANO DEL GUANTE.

¡NO!

LOS BEBÉS ATRAVIESAN LA PUERTA CORRIENDO A TIEMPO PARA SU PLAN

consigan el guante

¡ALÉJENSE PERROS!

SWAT

¡ESO ES! ¡ERES HOMBRE MUERTO!

ZZZZKT

¡MIS PIEDRAS PRECIOSAS!

CON EL GUANTE Y LAS PIEDRAS PRECIOSAS DE REGRESO EN SU PODEROSA MANO CLOWNOS CONVOCA A LA INFINITA ENERGÍA DEL COSMOS LUEGO SE GIRA HACIA SPAWN EN TODA SU GLORIA!

CLIK

ALGO ESTÁ MAL...

¡AHORA!

LA HABITACIÓN QUEDA EN SILENCIO, SALVO POR EL SONIDO DEL VIENTO DE LA NOCHE QUE SOPLA SIN ESFUERZO LAS CENIZAS DE NUESTRO VILLANO DESINTEGRADO

CLINK!

NO LO ENTIENDO.

FART

¡¡sorpresa!!

TOOT

¿USTEDES NO...?

LES DIJE QUE PODÍA ENCARGARME DE ESTO YO MISMO. ¿Y ME DEJAN ADIVINAR LO QUE HICIERON EN EL CUARTO DE ALMACENA-MIENTO?

pintar traseros

pintar traseros

SE PINTA-RON USTE-DES MISMOS COMO "PIEDRAS PRECIOSAS" PARA...

pintar traseros

yah

pintar traseros

¡LO ENTIENDO! ¡PERO PUDIERON HABER **SIDO ASESINADOS!** Y... Y SE SUPONE QUE YO LOS PROTEJO. NO SÉ POR QUÉ, PERO-- ¡AHÍ! LO DIJE DE TODOS MODOS.

mamá

mamá

mamá

mamá

mamá

¿mamá?

¡ESTÁ BIEN! ¡MUY BIEN! :HKKH: SUPONGO QUE PODRÍA... SER SU MAMÁ.

hurra hurra hurra hurra hurra hurra hurra

A LA MAÑANA SIGUIENTE DE VUELTA EN LA TIERRA SUENA UN DESPERTADOR

RINNNGGGG

Y POR PRIMERA VEZ EN MUCHO TIEMPO NUESTRO HÉROE DESPIERTA Y LA PRIMERA COSA EN SU MENTE NO ES MATAR A ALGUIEN

YO... LOS AMO, BEBÉS CAGADA.

2019
KILL LIST
1,000,000 +1

FART

SPAWNING GROUND

Hello All,

THANK YOU all for reading this second installment of Spawn Kills Everyone! Everyone involved in this project really enjoyed working on it and we hope that came through in the final product. Before you ask, YES…we are doing a Spawn Kills Everyone Complete Collection (see below).

To celebrate the coming of issue 300 and 301, both HUGE milestones for Todd, we are ramping up to bring you MORE Spawn. We can't pull back the curtain on everything, but here's a look at a few of the books headed your way…

SPAWN 'Dark Horror' Trade Paperback – April 2019
The beginning of Jason Shawn Alexander, Darragh Savage and Todd McFarlane's epic run is collected for the first time! Includes issues 276-283 and a cover gallery featuring art from Jason, Todd and cover artist, Francesco Mattina.

SPAWN KILLS EVERYONE: The Complete Collection 1 – May 2019
All the irreverent hijinks and cartoon violence of Spawn Kills Everyone is collected in one place! From the SOLD OUT One-Shot to the hit four-issue mini-series, every kill, every joke, every twist and turn is included, along with a cover gallery and behind-the-scene artwork.

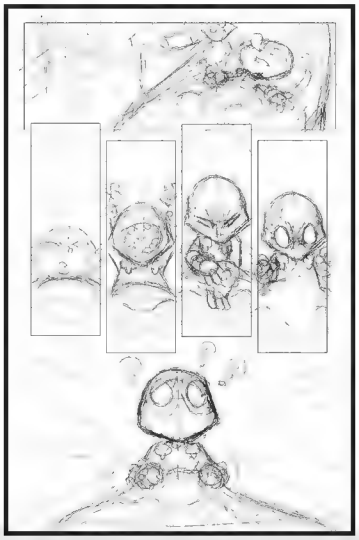
SPAWN ORIGINS Vol. 1 – May 2019
The first volume of the fan-favorite Spawn collection series is finally returning to print, featuring a "remastered" cover with inks by Todd.

SPAWN Vault Edition 2 – JULY 2019
Own the closest thing to Todd's original artboards!!! This massive artbook contains full-scale reproductions of Todd's original pencil and ink artwork for Spawn #8-15. All the detail! All the Action! All the Todd!

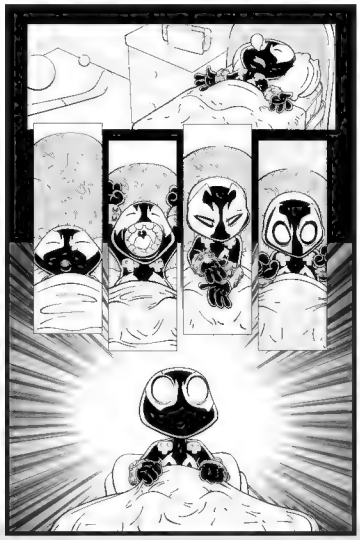
This is just the start!! So much more to come including some surprises that we can't tell you about just yet.

As we've done in the previous three issues of Spawn Kills Everyone 2, here's a behind-the-scenes look at art from this issue.

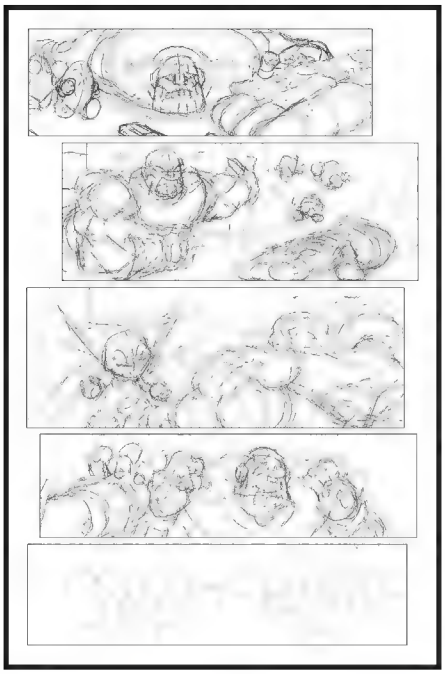
Enjoy!
-Jon and Shannon



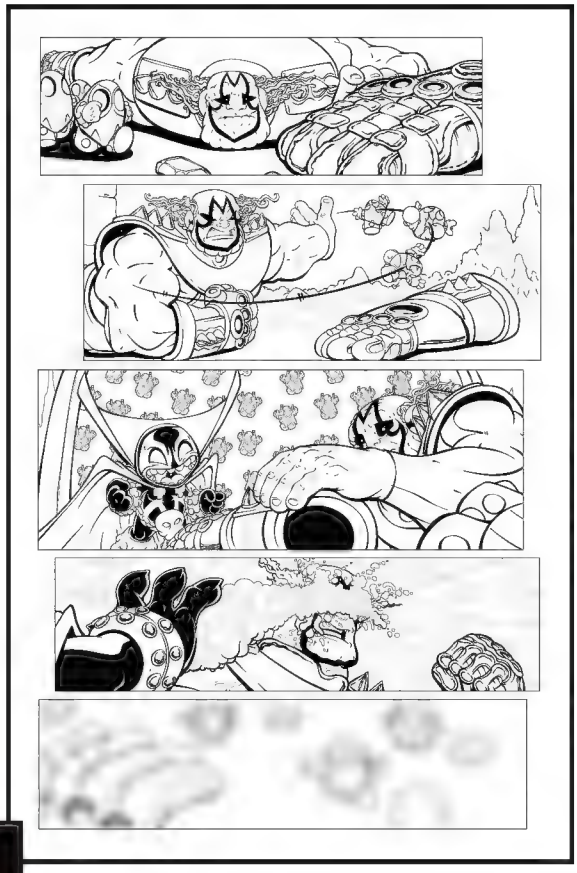
Page 4 pencils



Page 4 inks



Page 16 pecil



Page 16 inks

Page 16 Color

letterspage@mcfarlane.com

P.O. Box 12230
Tempe, AZ 85284-0038

twitter.com/Todd_McFarlane
www.facebook.com/liketoddmcfarlane

THATS IT!!!

What are you still doing here? The books over, but never fear Spawn Kills Everyone will return soon.

HOW DO YOU STOP AN ASSASSIN WHO'S OUT TO GET YOU?

HIRE A WHOLE BUNCH OF KILLERS TO PROTECT YOU!

WELCOME TO

Assassin Nation

KYLE STARKS ERICA HENDERSON

AVAILABLE MARCH 13, 2019

SKYBOUND

ASSASSIN NATION™ © 2019 SKYBOUND, LLC. SKYBOUND AND ITS LOGOS ARE © AND TM OF SKYBOUND, LLC
IMAGE COMICS® AND ITS LOGOS ARE REGISTERED TRADEMARKS OF IMAGE COMICS, INC. ALL RIGHTS RESERVED. WWW.IMAGECOMICS.COM

"I absolutely adore this tale of sibling exorcists, snarky demons, and secret deals with the denizens of the literal underworld and can't recommend it highly enough."

—*BOOK RIOT*

"It's perfect for any horror fan because it plays with all the tropes we've come to know and love. It doesn't insult them either. Instead, it uses them in new and humorous ways while also weaving a great story through them. EXORSISTERS is the horror / comedy we all need."

—*HORROR TALK*

"I definitely recommend it. The verdict: 10/10."

—*COMICOSITY*

IAN BOOTHBY | GISÈLE LAGACÉ

EXORSISTERS™

Volume 1 trade paperback hits stores in April 2019

FOLLOW #IMAGECOMICS

IMAGECOMICS.COM

EXORSISTERS is ™ & © 2019 Ian Boothby & Gisèle Lagacé.
Image Comics® and its logos are ® registered trademarks of Image Comics Inc. All rights reserved.

MARK MILLAR • SIMONE BIANCHI
SHARKEY
THE BOUNTY HUNTER
NETFLIX
MILLARWORLD
FEBRUARY
20th
image
IMAGECOMICS.COM
SHARKEY The Bounty Hunter is TM & © 2019 Netflix Studios, LLC and Netflix Global, LLC. Image Comics ® and its logos are registered trademarks of Image Comics, Inc. All rights reserved.

"A highly intriguing concept... don't pass on THE WEATHERMAN." **—Rick Remender**

"Great writing and artwork add up to a story I want to keep reading." **—Garth Ennis** (THE PRO, *Preacher*, *Punisher MAX*)

"Inventive, intriguing, fast-paced and action-packed. And brilliantly drawn." **—Frank Quitely** (JUPITER'S LEGACY, *All-Star Superman*)

"It's deeply complex sci-fi." ***—AiPT!***

"... a lively and unpredictable new series that should have no problem standing out in Image's lineup." ***—Doom Rocket***

"Sometimes, all you need is a great idea. Other times, it's all about the execution. THE WEATHERMAN blows both right into orbit." ***—Multiversity Comics***

"This series doesn't pull any punches, but it also effectively guarantees you'll flip to the next page." ***—Comicbook.com***

The Weatherman

Jody LeHeup
Nathan Fox

The future's only hope... has a zero percent chance.

VOL. 1—FEBRUARY 2019

imagecomics.com

WM_Comic

THE WEATHERMAN its logos, and likenesses of all characters herein are trademarks of BRUTAL NOODLES, LLC. Image Comics and its logos are registered trademarks of Image Comics, Inc.

SPAWN
TODD MCFARLANE •
JASON SHAWN ALEXANDER
DARK HORROR
COLLECTING THE SOLD OUT SPAWN 276-283
APRIL 2019
IMAGECOMICS.COM
Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2019 Todd McFarlane Productions, Inc.
Image Comics® and its logos are registered trademarks of Image Comics, Inc. All rights reserved.
image

SPAWN 295

WANDA'S KILLER REVEALED!

TODD MCFARLANE ▪ JASON SHAWN ALEXANDER

MARCH 2019

IMAGECOMICS.COM

Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2019 Todd McFarlane Productions, Inc.
Image Comics® and its logos are registered trademarks of Image Comics, Inc. All rights reserved.

image